**ОФІЦІЙНИЙ СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНО ДО СТАТТІ 4 ВИКОНАВЧОГО РЕГЛАМЕНТУ КОМІСІЇ (ЄС) 2020/1158 ЩОДО УМОВ, ЯКІ РЕГУЛЮЮТЬ ІМПОРТ ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ ТА КОРМІВ, ЩО ПОХОДЯТЬ ІЗ ТРЕТІХ КРАЇН, ПІСЛЯ ВИПАДКУ НА ЧОРНОБИЛЬСЬКІЙ АТОМНІЙ ЕЛЕКТРОСТАНЦІЇ/
MODEL OFFICIAL CERTIFICATE REFERRED TO IN ARTICLE 4 OF COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) 2020/1158 ON THE CONDITIONS GOVERNING IMPORTS OF FOOD AND FEED ORIGINATING IN THIRD COUNTRIES FOLLOWING THE ACCIDENT AT THE CHERNOBYL NUCLEAR POWER STATION**

|  |  |
| --- | --- |
| **КРАЇНА/COUNTRY** | **Офіційний ветеринарний сертифікат до ЄС/ Official certificate to the EU** |
| **Частина I: Подробиці щодо відправленого вантажу / Part I: Details of dispatched consignment** | I.1. **Відправник/Експортер/**Consignor/Exporter **Назва**/ Name **Адреса**/ Address **Номер телефону/** Tel. No | I.2. **Номер сертифіката**/Certificate reference No | I.2.a **Номер IMSOC/**  IMSOC reference No |
| I.3. **Центральний компетентний орган**/Central Competent Authority |
| I.4. **Місцевий компетентний орган**/Local Competent Authority |
| I.5. **Одержувач/Імпортер**/Consignee/Importer **Назва**/ / Name **Адреса**/ Address **Поштовий індекс**/ Postal code **Номер телефону/** Tel. No | I.6. **Оператор відповідальний за вантаж/** Operator responsible for the consignment**Назва**/ Name**Адреса**/ Address**Поштовий індекс**/ Postal code |
| I.7.  **Країна походження**/ Country of origin | **Код ISO** ISO | I.8.  | I.9. **Країна призначення**/Country of destination | **Код ISO** ISO | I.10.  |
| I.11 **Місце відправлення/**Place of dispatch**Назва**/ Name**Адреса**/ Address | I.12. **Місце призначення**/Place of destination**Назва**/ **/** Name**Адреса/** Address |  |
| I.13.  | I.14. **Дата та час відправлення/** Date and time of departure |
|

|  |
| --- |
|  |
|  |

I.15. **Транспорт**/ Means of transport  **Літак**/Aeroplane**Дорожній екіпаж**/Road vehicle**Ідентифікація:** Identification: |

|  |
| --- |
|  |
|  |

С**удно**/ Vessel**Залізничні вагони/** Railway |

|  |
| --- |
|  |

**Інший**/Other | I.16. **Вхідний прикордонний контрольний пост /** Entry BCP |
| I.17. **Супровідні документи/** Accompanying documents

|  |
| --- |
|  |

 **Результат лабораторних досліджень /**Laboratory report **Номер/** No **Дата видачі**/ Date of issuance:

|  |
| --- |
|  |

 **Інше**/Other **Тип**/Type **Номер**/No. |
| I.18. **Умови транспортування**/ Transport conditions

|  |
| --- |
|  |

**Навколишнього середовища/** Ambient  | **Охолоджений/** Chilled

|  |
| --- |
|  |

 | **Заморожений/** Frozen

|  |
| --- |
|  |

 |
| I.19. **Номер контейнера/ пломби/**  Container No/Seal No |
|

|  |
| --- |
|  |

I.20. **Товари призначені для: /**Goods certified as **Людського споживання** Human consumption |  |  |  |
| I.21.   | I.22. **Для внутрішнього ринку**/ For internal market

|  |
| --- |
|  |

 |
| I.23 **Загальна кількість пакувань/** Total number of packages | I.24. **Кількість/** Quantity **Загальна кількість/**Total number | **Загальна вага нетто (кг)/** Total net weight (Kg) | **Загальна вага брутто (кг)/**Total gross weight (Kg) |
| I.25. **Опис товарів/** Description of goods **Номер/**No **Код** **та назва товару згідно коду**/ Code and CN title |
|  **Вид (наукова назва)/** Species (Scientific name)**Кінцевий споживач/** Final consumer

|  |
| --- |
|  |

**Кількість упаковок**/Number of packages |  **Маса нетто / Номер партії/** Net weight Batch No | **Вид пакування/** Type of packaging |

1/2

|  |  **Країна/COUNTRY Сертифікат на ввезення до Союзу харчових продуктів та кормів/**  **Certificate for the entry into the Union of food and feed**  |
| --- | --- |
|  | **II. Інформація про здоров’я/**Health information | II.a. **Номер сертифікату/**Certificate reference No | **II.b.Номер0IMSOC**/ IMSOC0reference number |
|  | **II.1.**  **Я, що нижче підписався, ознайомлений з відповідними положеннями Регламенту (ЄК) № 178/2002 Європейського Парламенту та Ради, Регламенту (ЄК) № 852/2004 Європейського Парламенту та Ради та Регламенту (ЄК) № 2017/625 Європейського Парламенту та Ради (Положення про офіційний контроль) та цим засвідчую, що: /**I, the undersigned, declare that I am aware of the relevant provisions of Regulation (EC) No 178/2002 of the European Parliament and of the Council, Regulation (EC) No 852/2004 of the European Parliament and of the Council and Regulation (EC) No 2017/625 of the European Parliament and of the Council (Official Controls Regulation), and I certify that:**II.1.1. харчові продукти вищезазначеного вантажу з ідентифікаційним кодом \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (вкажіть ідентифікаційний код вантажу, зазначений у Статті 3 (3) Виконавчого Регламенту Комісії (ЄС) 2020/1158), вироблені відповідно до вимог Регламенту (ЄС) № 178/2002 та № 852/2004, зокрема:/**the food of the consignment described above with the identification code\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(indicate the identification code for the consignment referred to in Article 3(3) of Commission Implementing Regulation (EU) 2020/1158) was produced in accordance with the requirements of Regulations (EC) No 178/2002 and (EC) No 852/2004 and in parlicular: - **їх початкове виробництво та пов’язані операції, перелічені у Додатку I до Регламенту (ЄС) № 852/2004, відповідають загальним гігієнічним положенням, викладеним у частині А Додатку I до Регламенту (ЄС) № 852/2004**/its primary production and associated operations listed in Annex I to Regulalion (EC) No 852/2004 comply with the general hygiene provisions laid down in part A of Annex I to Regulation (EC) No 852/2004;  **-та, у випадку будь-якої стадії виробництва, переробки та дистибуції, що слідують після початкового виробництва та пов’язаних операцій:** / and, in the case of any stage of production, processing and distribution after primary production and related operations:  **- були оброблені та, у разі застосування, підготовлені, упаковані та зберігались у гігієнічних умовах відповідно до вимог Додатку ІІ до Регламенту (ЄС) № 852/2004 та,** /it has been handled and, where appropriate, prepared, packaged and stored in a hygienic manner in accordance with the requirements of Annex Il to Regulation (EC) No 852/2004 and,  **- походять із потужності(ей), де запроваджено постійно діючі процедури, засновані на принципах системи аналізу небезпечних факторів та контролю у критичних точках (НАССР) відповідно до Регламенту (ЄС) № 852/2004**/ it comes from (an) establishment(s) implementing a programme based on the hazard analysis and critical control points (HACCP) principles in accordance with Regulation (EC} No 852/2004; **та/**and**II.2 Я, що нижче підписався, цим засвідчую, що відповідно до Виконавчого Регламенту Комісії (ЄС) № 2020/1158:/**I, the undersigned certify, in accordance with Commission Implementing Regulation (EU) 2020/1158, that: **- із вищезазначеного вантажу було відібрано зразки \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (дата) піддані лабораторному дослідженню \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (дата) в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (назва лабораторії) методом для аналізу на цезій-137/** from the consignment described above, samples were taken on \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(date) subject to laboralory analysis on \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(date) in the \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(name of the laboratory) with methods for the analysis of caesium-137;  **-** **деталі щодо методів лабораторного дослідження та всі результати додаються та свідчать про відповідність максимальним рівням, встановленим у Статті 3 (2) Виконавчого Регламенту Комісії (ЄС) 2020/1158/** the details of the methods of laboratory analysis and all results are attached and show compliance with the maximum levels established in Article 3(2) of Commission Implementing Regulation (EU) 2020/1158. **Примітки/ Notes****Дивіться інструкції щодо виконання у Додатку IV до Виконавчого Регламенту Комісії (ЄС) 2020/1158/**See instructions for completion in Annex IV to Commission Implementing Regulation (EU) 2020/1158 .**Частина II:/ Колір підпису повинен відрізнятися від кольору друку. Аналогічне правило застосовується до печаток, крім тиснень або водянх знаків**./ Part II:The colour of the signature shall be different to that of the printing. The same rule applies to stamps other than those that are embossed or are a watermark. |
| **Частина ІІ: Сертифікація** **Part II: Certification** |
|  |
|  |
|  |
|  |
| **Офіційний інспектор/** Certifying officer **Прізвище (великими літерами)/ Кваліфікація та посада/**Name (in capital letters): Qualification and title:**Дата**/ Date:  **Підпис/**  Signature: **Печатка**/ Stamp: |

2/2